1. ハードル

ハードル (跨欄的欄架・障礙物)

ハードルが高い / 難度高

➡ 難度が高いこと、成功するのが困難なこと

ハードルが低い / 難度低

→ 難度が低いこと

【例文】

- ① この山は初心者にはハードルが高い。
- ② 彼女と付き合いたいけど、私にはハードルが高い。
- ③ このレストランは私にはちょっとハードルが高い。

【会話】

A:日本語検定、何級受けるの?

B:1級だよ。

A: えっ!!1級はハードル高くない?

B: そうかな。じゃ2級にする。

【補足】

ハードルを上げる / 把難度提高

山田:みんな聞いて、田中君が今から面白いこと言うよ。

田中:ハードル上げないでよ。

2. テンション

テンションが高い/很 high

→ 気分に高揚感がある状態

テンションが低い/很低調

→ 気分に高揚感がない状態

【例文】

- ① 彼はいつもテンションが高い。
- ② なんでそんなにテンション高いの?

【会話】

A: テンション低いけどどうしたの?

B:風邪なんだ…。

A:大丈夫??

【補足】

テンションを上げる/要 high

→ 「みんなテンションを上げよう!!」

テンションが下がる/士氣下降

A:明日の試合雨で中止だって。

B: えーテンション下がるわ。

3. メンタル

メンタルが強い人 / 内心強大・精神狀態總是穩定的人

→ どんな状況でも慌てない、プレッシャーに強い。

メンタルが弱い人 / 内心脆弱・容易緊張的人

→ 考えすぎる、プレッシャーに弱い。

【例文】

- ① 彼はメンタルが弱いから試合になるとすぐ負ける。
- ② メンタルが強い人はスピーチも上手だ。

【会話】

A:昨日の錦織選手の試合見た?

B: うん。0-5から逆転勝ちでしょ!!

A: そうそう。ほんとメンタル強いよね。

B: さすがだよね。

【補足】

メンタル豆腐

→ 豆腐のようにメンタルが弱い人

メンブレ

→ メンタルが崩壊している状態。精神的につらい状態。

メンタルトレーニング

→ メンタルを強くするトレーニング